

第 28 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二三年七月十日，星期一



Número 28

I

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 10 de Julho de 2023

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 58/2023 號行政命令：

許可住所設於澳門特別行政區的“中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司”藉發行股票增加其公司資本。..... 1665

第 59/2023 號行政命令：

將一切所需權力授予運輸工務司司長，代表澳門特別行政區與香港特別行政區簽署有關港澳陸路過境交通安排的相關文件。..... 1665

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Ordem Executiva n.º 58/2023 :

Autoriza a «Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.», com sede na Região Administrativa Especial de Macau, a aumentar o seu capital social, mediante a emissão de ações. 1665

Ordem Executiva n.º 59/2023 :

Delega no Secretário para os Transportes e Obras Públicas todos os poderes necessários para, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, assinar os documentos sobre os arranjos relativos ao trânsito rodoviário transfronteiriço entre Hong Kong e Macau, com a Região Administrativa Especial de Hong Kong. 1665

第 99/2023 號行政長官批示：

將金融情報辦公室的存續期延長。..... 1666

第 14/2023 號行政長官公告：

命令公佈經換屆產生的澳門地區全國政協委員自行選舉產生的行政長官選舉委員會委員中第四界別澳門地區全國政協委員的代表的名單。 1666

第 15/2023 號行政長官公告：

命令公佈行政長官選舉委員會第四界別中屬立法會議員代表的替補委員名單。 1667

第 16/2023 號行政長官公告：

命令公佈行政長官選舉委員會第一界別工商、金融界一名委員，以及第二界別中體育界一名委員因身故而喪失委員資格。 1667

社會文化司司長辦公室：

第43/2023號社會文化司司長批示，核准教育及青年發展局發出的學歷證書、證書及感謝狀式樣。 1668

附註：二零二三年七月六日刊登了第二十七期《澳門特別行政區公報》第一組副刊一份，內容如下：

目 錄**澳門特別行政區****第 57/2023 號行政命令：**

委任行政法務司司長臨時代理行政長官的職務。 1662

Despacho do Chefe do Executivo n.º 99/2023 :

Prorroga a duração do Gabinete de Informação Financeira. 1666

Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2023 :

Manda publicar a lista dos representantes dos membros de Macau no Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo, eleitos pelos novos representantes dos membros de Macau no Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês, mediante sufrágio interno, resultante da mudança de mandato. 1666

Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2023 :

Manda publicar a lista do membro substituto dos representantes dos deputados à Assembleia Legislativa do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo. .. 1667

Aviso do Chefe do Executivo n.º 16/2023 :

Manda publicar que por motivo de morte, um membro do 1.º sector — industrial, comercial e financeiro e um membro do subsector desportivo do 2.º sector perderam a qualidade de membro da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo. 1667

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura :

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 43/2023, que aprova os modelos de diplomas de habilitações, certificados e diploma de reconhecimento a emitir pela Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude. 1668

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 27/2023, I Série, de 6 de Julho, inserindo o seguinte:

SUMÁRIO**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU****Ordem Executiva n.º 57/2023 :**

Designa o Secretário para a Administração e Justiça para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo. 1662

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 58/2023 號行政命令

Ordem Executiva n.º 58/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據經第21/2020號法律修改並經第229/2020號行政長官批示重新公佈全文的六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第九十二條第一款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 92.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條

許可

Artigo 1.º

Autorização

許可住所設於澳門特別行政區的“中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司”，葡文名稱為“Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.”及英文名稱為“China Taiping Life Insurance (Macau) Company Limited”，藉發行二百萬股每股面值為澳門元一百元的股票，將其公司資本由澳門元六億元增至澳門元八億元；自此，公司資本由八百萬股組成，每股面值為澳門元一百元。

É autorizada a «中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司», em português «Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.» e em inglês «China Taiping Life Insurance (Macau) Company Limited», com sede na Região Administrativa Especial de Macau, a aumentar o seu capital social de 600 000 000 patacas para 800 000 000 patacas, mediante a emissão de 2 000 000 acções de valor nominal de 100 patacas cada, passando a estar dividido e representado por 8 000 000 acções de valor nominal de 100 patacas cada.

第二條

生效

Artigo 2.º

Entrada em vigor

本行政命令自公佈翌日起生效。

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二三年七月三日

3 de Julho de 2023.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 59/2023 號行政命令

Ordem Executiva n.º 59/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第三條的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條

授權

Artigo 1.º

Delegação de poderes

一、授予運輸工務司司長羅立文一切所需權力，代表澳門特別行政區與香港特別行政區簽署有關港澳陸路過境交通安排的相關文件。

1. São delegados no Secretário para os Transportes e Obras Públicas, Raimundo Arrais do Rosário, todos os poderes necessários para, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, assinar os documentos sobre os arranjos relativos ao trânsito rodoviário transfronteiriço entre Hong Kong e Macau, com a Região Administrativa Especial de Hong Kong.

二、運輸工務司司長可將上款所授予的權力轉授。

第二條
生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零二三年七月五日

命令公佈。

行政長官 賀一誠

2. O Secretário para os Transportes e Obras Públicas pode subdelegar os poderes conferidos no número anterior.

Artigo 2.º
Entrada em vigor

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

5 de Julho de 2023.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 99/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令《澳門公共行政組織結構大綱》第十條的規定，作出本批示。

將金融情報辦公室的存續期延長至二零二四年二月七日。

二零二三年七月三日

行政長官 賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 99/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto (Bases gerais da estrutura orgânica da Administração Pública de Macau), o Chefe do Executivo manda:

A duração do Gabinete de Informação Financeira é prorrogada até 7 de Fevereiro de 2024.

3 de Julho de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 14/2023 號行政長官公告

行政長官根據第3/2004號法律《行政長官選舉法》第二十九條第一款(二)項的規定，命令公佈經換屆產生的澳門地區全國政協委員自行選舉產生的行政長官選舉委員會委員中第四界別澳門地區全國政協委員的代表的名單(排列順序以中文姓名的繁體字筆劃少者為先)：

(一) 王正偉；

(二) 何厚鏞；

(三) 何富強；

(四) 何猷龍；

(五) 李佳鳴；

(六) 李鵬斌；

(七) 張宗真；

(八) 張明星；

(九) 陳明金；

Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2023

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 29.º da Lei n.º 3/2004 (Lei Eleitoral para o Chefe do Executivo), a lista dos representantes dos membros de Macau no Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo, eleitos pelos novos representantes dos membros de Macau no Comité Nacional da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês, mediante sufrágio interno, resultante da mudança de mandato (ordenados de acordo com os apelidos e nomes chineses, segundo o número crescente de traços dos caracteres tradicionais chineses):

1) Wong Cheng Wai;

2) Ho Hau Wah;

3) Ho Fu Keong;

4) Ho Lawrence Yau Lung;

5) Li Amber Jiaming;

6) Li Pengbin;

7) Zhang Zongzhen;

8) Cheong Meng Seng;

9) Chan Meng Kam;

- (十) 陳季敏；
(十一) 陳華強；
(十二) 賀凱琪；
(十三) 劉雅煌；
(十四) 蔡明威。

二零二三年六月三十日發佈。

行政長官 賀一誠

- 10) Chen Ji Min;
11) Chan Wa Keong;
12) Ho Hoi Kei;
13) Lao Nga Wong;
14) Choy Meng Vai.

Promulgado em 30 de Junho de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 15/2023 號行政長官公告

行政長官根據第3/2004號法律《行政長官選舉法》第二十九條第一款(二)項、第三十一條第一款(五)項、第二款(三)項及(四)項的規定，命令公佈如下：

一、行政長官選舉委員會第四界別中屬立法會議員代表的委員黃顯輝，當選澳門地區全國人大代表而成為選委會當然委員，由於當然委員不得出任其他界別或界別分組的選委會委員，須重新產生相應人數的選委會委員。

二、經立法會議員根據第3/2004號法律第十四條第一款的規定自行選舉，高天賜獲選為行政長官選舉委員會第四界別中的立法會議員代表。

三、茲公佈行政長官選舉委員會第四界別中屬立法會議員代表的替補委員名單：

高天賜。

二零二三年六月三十日發佈。

行政長官 賀一誠

第 16/2023 號行政長官公告

行政長官根據第3/2004號法律《行政長官選舉法》第二十九條第一款(二)項及第三十一條第一款(一)項的規定，命令公佈如下：

茲公佈行政長官選舉委員會第一界別工商、金融界委員葉兆昌，以及第二界別中體育界委員陳均輝分別因身故而喪失委員資格。

二零二三年六月三十日發佈。

行政長官 賀一誠

Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2023

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 29.º, da alínea 5) do n.º 1 e das alíneas 3) e 4) do n.º 2 do artigo 31.º da Lei n.º 3/2004 (Lei eleitoral para o Chefe do Executivo), o seguinte:

1. Vong Hin Fai, representante dos deputados à Assembleia Legislativa do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo, foi eleito como deputado de Macau à Assembleia Popular Nacional e passou a ser membro por inerência da Comissão Eleitoral. Não podendo o membro por inerência exercer o cargo de membro da Comissão Eleitoral de nenhum outro sector ou subsector, procedeu-se a nova selecção dos correspondentes membros da Comissão Eleitoral.

2. José Maria Pereira Coutinho foi eleito, nos termos do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 3/2004, mediante sufrágio interno, pelos deputados à Assembleia Legislativa, como representante dos deputados à Assembleia Legislativa do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo.

3. Torna-se pública a lista do membro substituto dos representantes dos deputados à Assembleia Legislativa do 4.º sector da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo:

José Maria Pereira Coutinho.

Promulgado em 30 de Junho de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Aviso do Chefe do Executivo n.º 16/2023

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 29.º e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 31.º da Lei n.º 3/2004 (Lei Eleitoral para o Chefe do Executivo), o seguinte:

Faz-se público que, por motivo de morte, Ip Sio Cheong e Chan Kwan Fai perderam a qualidade de membro da Comissão Eleitoral do Chefe do Executivo, respectivamente, referente ao 1.º sector — industrial, comercial e financeiro e ao subsector desportivo do 2.º sector.

Promulgado em 30 de Junho de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

社會文化司司長辦公室

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 43/2023 號社會文化司司長批示

Despacho da Secretária para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 43/2023

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項、經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款，以及第29/2020號行政法規《特殊教育制度》第十六條第二款的規定，作出本批示。

一、核准下列由教育及青年發展局發出的學歷證書、證書及感謝狀的式樣，該等式樣載於作為本批示組成部份的附件：

（一）在教育及青年發展局的公立學校完成幼兒教育證書式樣；

（二）在教育及青年發展局的公立學校取得小學、初中及高中教育的學歷證書式樣；

（三）在教育及青年發展局的公立學校取得專業技術資格證書式樣；

（四）在教育及青年發展局的公立學校完成特殊教育小班幼兒教育的證書式樣；

（五）在教育及青年發展局的公立學校取得特殊教育小班小學、初中及高中教育的學歷證書式樣；

（六）在教育及青年發展局的公立學校就讀特殊教育班幼兒、小學、初中及高中教育的證書式樣；

（七）完成由教育及青年發展局舉辦的各類課程及培訓活動的證書式樣；

（八）向在澳門特別行政區從事幼兒、小學、中學或同等程度教育工作逾十年、二十年及三十年的教師表彰其工作的感謝狀式樣。

二、上款所指的學歷證書、證書及感謝狀式樣採用A4紙張印製，四周為十二毫米寬的白邊。

三、第一款所指的學歷證書、證書及感謝狀式樣使用顏色如下：

（一）教育及青年發展局01/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺綠的底色上，並附有一綠色的邊飾；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, e do n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2020 (Regime do ensino especial), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São aprovados os seguintes modelos de diplomas de habilitações, certificados e diploma de reconhecimento a emitir pela Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, doravante designada por DSEDJ, constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante:

1) O modelo de certificado relativo à conclusão do ensino infantil nas escolas oficiais da DSEDJ;

2) O modelo de diploma de habilitações relativo aos ensinos primário, secundário geral e secundário complementar obtidas nas escolas oficiais da DSEDJ;

3) O modelo de certificado de qualificação técnico-profissional obtida nas escolas oficiais da DSEDJ;

4) O modelo de certificado relativo à conclusão do ensino infantil das turmas pequenas do ensino especial nas escolas oficiais da DSEDJ;

5) O modelo de certificado de habilitações literárias relativo aos ensinos primário, secundário geral e secundário complementar de turma pequena do ensino especial obtidas nas escolas oficiais da DSEDJ;

6) O modelo de certificado de frequência dos ensinos infantil, primário, secundário geral e secundário complementar nas turmas do ensino especial das escolas oficiais da DSEDJ;

7) O modelo de certificado relativo à conclusão dos diversos cursos e acções de formação ministrados pela DSEDJ;

8) O modelo de diploma de reconhecimento, destinado a agraciar professores dos ensinos infantil, primário e secundário, ou equiparados, com serviços prestados durante mais de 10, 20 e 30 anos à causa da educação, na Região Administrativa Especial de Macau.

2. Os modelos de diplomas de habilitações, certificados e diploma de reconhecimento referidos no número anterior são impressos em papel de formato A4, circundados por uma margem de cor branca de 12 milímetros de largura.

3. As cores utilizadas nos modelos de diplomas de habilitações, certificados e diploma de reconhecimento referidos no n.º 1 são as seguintes:

1) Modelo DSEDJ 01/2023 — impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor verde, com moldura de cor verde;

(二) 教育及青年發展局02/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺綠的底色上，並附有一綠色的邊飾；

(三) 教育及青年發展局03/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺紫的底色上，並附有一紫色的邊飾；

(四) 教育及青年發展局04/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺藍的底色上，並附有一藍色的邊飾；

(五) 教育及青年發展局05/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺藍的底色上，並附有一藍色的邊飾；

(六) 教育及青年發展局06/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺藍的底色上，並附有一藍色的邊飾；

(七) 教育及青年發展局07/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺橙的底色上，並附有一橙色的邊飾；

(八) 教育及青年發展局08/2023式樣的文字顏色為綠色，印製於淺黃的底色上，並附有一黃色的邊飾。

四、第一款(一)項至(六)項及(八)項所指的學歷證書、證書及感謝狀均須由該等文件所指的實體簽署，並須蓋上鋼印。

五、第一款(七)項所指的證書須由舉辦單位負責人簽署。

六、廢止第8/2021號及第31/2022號社會文化司司長批示。

七、本批示自二零二三年九月一日起生效。

二零二三年七月四日

社會文化司司長 歐陽瑜

2) Modelo DSEDJ 02/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor verde, com moldura de cor verde;

3) Modelo DSEDJ 03/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor violeta, com moldura de cor violeta;

4) Modelo DSEDJ 04/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor azul, com moldura de cor azul;

5) Modelo DSEDJ 05/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor azul, com moldura de cor azul;

6) Modelo DSEDJ 06/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor azul, com moldura de cor azul;

7) Modelo DSEDJ 07/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor laranja, com moldura de cor laranja;

8) Modelo DSEDJ 08/2023 – impresso em cor verde, sobre fundo claro de cor amarela, com moldura de cor amarela.

4. Os diplomas de habilitações, certificados e diploma de reconhecimento referidos nas alíneas 1) a 6) e 8) do n.º 1 são assinados pela entidade neles referida com a aposição do selo branco.

5. O certificado referido na alínea 7) do n.º 1 é assinado pelo responsável da unidade organizadora.

6. São revogados os Despachos da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 8/2021 e n.º 31/2022.

7. O presente despacho entra em vigor em 1 de Setembro de 2023.

4 de Julho de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

證書
CERTIFICADO

茲證明
Certifica-se que

持有
portador(a) do

編號
n.º

nascido(a) em

出生於
, natural de

於
no ano lectivo de

學年

在
no(a)

完成幼兒教育
concluiu o ensino infantil

澳門特別行政區，
RAEM, aos

校長
O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第
Conforme consta do livro de termos n.º

號第
a

頁。
folhas.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

學歷證書
DIPLOMA DE HABILITAÇÕES

茲證明
Certifica-se que

持有
portador(a) do

編號
n.º

nascido(a) em

出生於
, natural de

於
no ano lectivo de

學年

在
na

合格完成
concluiu com aproveitamento

澳門特別行政區，
RAEM, aos

校長
O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第
Conforme consta do livro de termos n.º

號第
a

頁。
folhas.



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 教育及青年發展局
 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

專業技術資格證書
 CERTIFICADO DE QUALIFICAÇÃO TÉCNICO-PROFISSIONAL

茲證明
 Certifica-se que

持有
 portador(a) do

編號
 n.º

nascido(a) em

出生於
 , natural de

於
 no ano lectivo de

學年

在
 na

完成
 concluiu

澳門特別行政區，
 RAEM, aos

校長
 O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第

號第

頁。

Conforme consta do livro de termos n.º

a

folhas.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

證書
CERTIFICADO

茲證明
Certifica-se que

持有
portador(a) do

編號
n.º

nascido(a) em

出生於
, natural de

於
no ano lectivo de

學年

在
no(a)

完成特殊教育小班的幼兒教育*
concluiu o ensino infantil de turma pequena do ensino especial*

澳門特別行政區，
RAEM, aos

* 按第29/2020號行政法規《特殊教育制度》規定頒發本證書

* É atribuído o presente certificado, nos termos do Regulamento Administrativo n.º 29/2020 (Regime do ensino especial).

校長
O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第

號第

頁。

Conforme consta do livro de termos n.º

a

folhas.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

學歷證書
CERTIFICADO DAS HABILITAÇÕES LITERÁRIAS

茲證明
Certifica-se que

持有
portador(a) do

編號
n.º

nascido(a) em _____ 出生於
, natural de _____

於 _____ 學年
no ano lectivo de _____

在
no(a) _____

合格完成特殊教育小班 _____ 教育階段 *
concluiu com aproveitamento o ensino _____
de turma pequena do ensino especial *

澳門特別行政區，
RAEM, aos _____

* 按第29/2020號行政法規《特殊教育制度》規定頒發本證書

* É atribuído o presente certificado, nos termos do Regulamento Administrativo n.º 29/2020 (Regime do ensino especial).

校長
O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第 _____ 號第 _____ 頁。
Conforme consta do livro de termos n.º _____ a _____ folhas.



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 教育及青年發展局
 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

證書
 CERTIFICADO

茲證明
 Certifica-se que

持有
 portador(a) do

編號
 n.º

nascido(a) em _____, natural de _____

由 _____ 學年至 _____ 學年
 durante o(s) ano(s) lectivo(s) de _____ a _____

在
 na(a) _____

就讀 _____ 年 _____ 教育階段的特殊教育班 *
 frequentou _____ ano(s) nas turmas do ensino especial
 do ensino _____ *

澳門特別行政區，
 RAEM, aos _____

* 按第29/2020號行政法規《特殊教育制度》規定頒發本證書

* É atribuído o presente certificado, nos termos do Regulamento Administrativo n.º 29/2020 (Regime do ensino especial).

校長
 O(A) Director(a) da Escola,

(鋼印 selo branco)

載於成績登記冊第 _____ 號第 _____ 頁。
 Conforme consta do livro de termos n.º _____ a _____ folhas.

學習能力 Capacidade de aprendizagem:

溝通能力 Capacidade de comunicação:

情緒行為 Comportamento emocional:

自理能力 Capacidade de autocuidado:

動作能力 Capacidade de movimento:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

證書
CERTIFICADO

茲證明
Certifica-se que

持有
portador(a) do

編號
n.º

完成
Concluiu

舉辦日期由 至 ，共 小時/學期。
que se realizou de a , com a duração de horas/ semestres.

澳門特別行政區，
RAEM, aos

a)

a) 舉辦單位負責人 O responsável da Unidade organizadora

導師：
Formador(a):

課程內容：
Programa:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude

感謝狀
DIPLOMA DE RECONHECIMENTO

澳門特別行政區政府教育及青年發展局
謹向 老師致意
，感謝其在澳門特別行政區從事教育工作逾
(十 / 二十 / 三十) 年。特頒此感謝狀。

A Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude do
Governo da Região Administrativa Especial de Macau atesta, através deste diploma, o seu
reconhecimento ao(à) professor(a)

, pelos serviços prestados à causa da
Educação em Região Administrativa Especial de Macau durante mais de (10 / 20 / 30) anos.

澳門特別行政區，
RAEM, aos

局長
O(A) Director(a) dos Serviços,

(鋼印 selo branco)